

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 193
25 July 1975

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Regulation (EEC) No 1890/75 of the Council of 22 July 1975 amending Regulation (EEC) No 2133/74 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape musts 1
- ★ Regulation (EEC) No 1891/75 of the Council of 22 July 1975 laying down, for the 1975/76 wine-growing year, the price to be paid for alcohol delivered to intervention agencies under the obligation to distil the by-products of wine-making, and the maximum amount of the contribution towards this price by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund 2
- ★ Regulation (EEC) No 1892/75 of the Council of 22 July 1975 determining for the 1975/76 marketing year the threshold prices for husked rice and broken rice and the protective amount to be included in the threshold price for milled rice 3
- ★ Regulation (EEC) No 1893/75 of the Council of 22 July 1975 fixing, for the 1975/76 marketing year, the monthly price increases for paddy and husked rice 4
- Regulation (EEC) No 1894/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 5
- Regulation (EEC) No 1895/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 7
- Regulation (EEC) No 1896/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the import levies on rice and broken rice 9
- Regulation (EEC) No 1897/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 11

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 1898/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen	13
Regulation (EEC) No 1899/75 of the Commission of 24 July 1975 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	16
Regulation (EEC) No 1900/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the import levies on frozen beef and veal	19
Regulation (EEC) No 1901/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the additional amounts for certain pigmeat products	21
Regulation (EEC) No 1902/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 August 1975	25
★ Regulation (EEC) No 1903/75 of the Commission of 24 July 1975 amending Regulation (EEC) No 540/75 laying down additional measures to be taken in agriculture following the fixing, with effect from 3 March 1975, of new representative rates for the currencies of certain Member States	29
Regulation (EEC) No 1904/75 of the Commission of 24 July 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	30
Regulation (EEC) No 1905/75 of the Commission of 24 July 1975 amending Commission Regulation (EEC) No 1889/75 altering the import levies on products processed from cereals and rice	33
Regulation (EEC) No 1906/75 of the Commission of 24 July 1975 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal	34
★ Regulation of the Supply Agency of the European Atomic Energy Community amending the rules of the Supply Agency of 5 May 1960 determining the manner in which demand is to be balanced against the supply of ores, source materials and special fissile materials	37
Corrigenda	
★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials (OJ No L 184, 15. 7. 1975)	39

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1890/75 OF THE COUNCIL

of 22 July 1975

amending Regulation (EEC) No 2133/74 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape musts

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine, as last amended by Regulation (EEC) No 678/75⁽²⁾, and in particular Article 30 (1) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas implementing provisions for Council Regulation (EEC) No 2133/74⁽³⁾ of 8 August 1974 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape musts, have not yet been adopted; whereas, in any event, an adjustment period

is necessary for their implementation; whereas therefore implementation of Regulation (EEC) No 2133/74 should be deferred,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the second subparagraph of Article 47 of Regulation (EEC) No 2133/74, the date of 1 September 1975 shall be replaced by that of 1 September 1976.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1975.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 227, 17. 8. 1974, p. 1.

REGULATION (EEC) No 1891/75 OF THE COUNCIL
of 22 July 1975

laying down, for the 1975/76 wine-growing year, the price to be paid for alcohol delivered to intervention agencies under the obligation to distil the by-products of wine-making and the maximum amount of the contribution towards this price by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine, as last amended by Regulation (EEC) No 678/75⁽²⁾, and in particular Article 24 (3), second subparagraph thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas in accordance with Article 24 of Regulation (EEC) No 816/70 and Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1877/74⁽³⁾ of 15 July 1974 on the distillation of the by-products of wine-making, the Council must fix, for each wine-growing year, the price to be paid for alcohol delivered to intervention agencies under the obligation to distil the by-products of wine-making and must fix the maximum amount of the contribution by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the costs devolving on these agencies;

Whereas, in view of the amount of wine on the Community wine market, the average of the quotations for all table wines is close to or below the activating price; whereas the price to be paid by the intervention agencies for alcohol delivered to them under the obligation to distil the by-products of wine-making should remain at a level close to that for the 1974/75 wine-growing year; whereas it ought to be

stated specifically that the price in question will apply to rectified alcohol;

Whereas the maximum amount of the contribution of the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund must be fixed in accordance with the situation on the alcohol market,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1975/76 wine-growing year, the price to be paid by the intervention agencies for the alcohol delivered to them under the obligation to distil the by-products of wine-making shall be 0.85 unit of account per hectolitre/degree of alcohol.

This price shall apply to rectified alcohol.

2. The maximum amount of the contribution by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund for the same year shall be:

- 0 unit of account per hectolitre/degree of alcohol for products exceeding 52° but not exceeding 95°,
- 0.12 unit of account per hectolitre/degree of alcohol for products exceeding 95°.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1975.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1974, p. 3.

REGULATION (EEC) No 1892/75 OF THE COUNCIL**of 22 July 1975****determining for the 1975/76 marketing year the threshold prices for husked rice and broken rice and the protective amount to be included in the threshold price for milled rice**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular Articles 14 (4) and 15 (3) thereof ;

Having regard to the proposal from the Commission ;

Whereas Article 14 (2) of Regulation No 359/67/EEC provides that the threshold price for husked rice must be fixed in such a way that the selling price of imported husked rice on the Duisburg market corresponds to the target price ; whereas this object can be attained by deducting from the target price certain standard costs, in particular transshipment costs and transport costs between Rotterdam and Duisburg, which are usually incurred when the products are imported ;

Whereas Article 15 (1) of Regulation No 359/67/EEC provides that the threshold price for broken rice must be fixed between a lower and an upper limit calculated in relation to the threshold price for maize ; whereas, in view of that relationship and of the need to import broken rice in order to ensure supplies for the Community, that threshold price should be fixed at a level corresponding in round figures to the lower limit ;

Whereas Article 14 (3) of Regulation No 359/67/EEC provides that the threshold prices for milled rice are to be derived from the threshold prices for husked rice to which an amount for the protection of the industry is to be added ; whereas, in view of the situation of the Community rice industry, this amount should be increased for the 1975/76 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

This Regulation shall apply during the 1975/76 rice marketing year.

Article 2

The threshold price for round grain husked rice shall be 25.72 units of account per 100 kilogrammes.

Article 3

The threshold price for broken rice shall be 16.045 units of account per 100 kilogrammes.

Article 4

The amount to be included in the threshold price for milled rice for the protection of the industry shall be 1.15 units of account per 100 kilogrammes.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1975.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

REGULATION (EEC) No 1893/75 OF THE COUNCIL**of 22 July 1975****fixing, for the 1975/76 marketing year, the monthly price increases for paddy and husked rice**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular Article 7 (2) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas, in fixing the number and the amount of the monthly increases and deciding on the first month in which the increases are to apply, both the costs of storing and financing rice in the Community and the need to ensure that the disposal of stocks of rice conforms to market requirements should be taken into account;

Whereas, to take account of these requirements, for the 1975/76 marketing year, the start of monthly increases should be fixed at 1 October their number being 10 and that these increases should be fixed for

paddy rice at a level equal to the storage costs now prevalent in the rice-producing regions of the Community, the amount being expressed in round figures, and for husked rice at a level which takes account of the increases for paddy rice and the ratio between the two stages in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Sole Article

1. For the 1975/76 marketing year, the amount of each of the monthly increases provided for in Articles 7 (1) and 14 (2) of Regulation No 359/67/EEC shall be:

- 0.172 unit of account per 100 kilogrammes of paddy rice,
- 0.215 unit of account per 100 kilogrammes of husked rice.

2. These monthly increases shall apply from 1 October 1975 to 1 July 1976. The prices thus obtained for the month of July 1976 shall remain valid until 31 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1975.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

REGULATION (EEC) No 1894/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	34.26
10.01 B	Durum wheat	24.92 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	46.31 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	33.20
10.04	Oats	18.00
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	14.72 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	11.48
10.07 B	Millet	3.99 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	30.61 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	67.30
11.01 B	Rye flour	84.19
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	57.58
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	71.39

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 % subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1895/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	9.95
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	1.53
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	4.59	4.59	9.95
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	1.53
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1896/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof ;

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 1668/75 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1668/75 to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 50.

to the Commission Regulation of 24 July 1975 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	Third countries	ACP and OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	0	0
	b) Long grain	3.434	1.417
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	0	0
	b) Long grain	4.292	1.846
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	2.666	0.555
	b) Long grain	12.248	5.348
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	2.839	0.620
	b) Long grain	13.130	5.765
	C. Broken rice :	0	0

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

REGULATION (EEC) No 1897/75 OF THE COMMISSION

of 24 July 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the premiums to be added to the import levies fixed in advance for rice and broken rice must include a premium for the current month and a premium for each of the following months until the expiry of the period of validity of the import licence; whereas this period of validity was laid down in Article 20 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2637/70⁽³⁾ of 23 December 1970, as last amended by Regulation (EEC) No 491/75⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC⁽⁵⁾ of 25 July 1967, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁶⁾, lays down rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation No 365/67/EEC, where the cif price for husked rice for milled rice or for broken rice determined on the day on which the premiums are fixed is higher than the cif forward delivery price for the same product, the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC on the day on which the premiums are fixed; whereas the detailed rules for determining cif prices were laid down in Regulation (EEC) No 1613/71⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1057/73⁽⁸⁾; whereas the cif forward delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on the basis of offers at North Sea ports; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued; whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the remaining months for which the import licence is valid; whereas, if no offer for forward delivery is made for shipment during a given month, this price should be the price ruling for shipment during the last month in which an offer for forward delivery was made;

Whereas the premium is equal to 0 unit of account if the cif price determined on the day on which the scale of the premiums is fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0.025 unit of account per 100 kilograms;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.025 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1975, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 105, 20. 4. 1973, p. 10.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice :	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1898/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal
other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular
the second line of Article 10 (7), and Article 12 (7)
thereof;

Whereas the import levies on calves and adult bovine
animals and on beef and veal other than frozen were
fixed by Regulation (EEC) No 1370/75 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1838/75 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in amended Regulation (EEC)
No 1370/75 to the quotations and other information
known to the Commission that the levies at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regula-
tion (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings
02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products
must correspond to the definition contained in Article
2 of Regulation (EEC) No 2249/73 ⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 28 July
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 18. 7. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

ANNEX

Levies applicable from 28 July 1975 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.s. / 100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	43-820 (b)	43-820 (b)
	b) Other :		
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	43-820	—
	2. Other :		
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	—	43-820
	bb) Other	43-820 (b)	43-820 (b)
		Net weight	
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :		
	A. Meat :		
	II. Of bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	83-258	83-258
	22. Separated or unseparated forequarters	66-606	66-606
	33. Separated or unseparated hindquarters	99-910	99-910
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	83-258
	bbb) Other	83-258	83-258
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	66-606
	bbb) Other	66-606	66-606

(in u.s./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Net weight	
		Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	--	99-910
	bbb) Other	99-910	99-910
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	124-887	124-887
	22. Boned or boneless	142-853	142-853
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	124-887	124-887
	2. Boned or boneless	142-853	142-853

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol 1, Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

REGULATION (EEC) No 1899/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation

(EEC) No 1664/75⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1843/75⁽⁸⁾, whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the English pound, the Irish pound and the Italian lira for the period 16 to 22 July 1975 departs from the representative rate valid from 28 July 1975, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1664/75 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 39.

⁽⁸⁾ OJ No L 187, 18. 7. 1975, p. 25.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (%)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or ex- ported from that country :	+ 0.1003	— 0.1003	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0832
— harvested in France			—	0.0875
— harvested in Denmark			—	0.1003
— harvested in Ireland			—	0.1950
— harvested in the United Kingdom			—	0.2362
— harvested in Italy			—	0.0965
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0198	— 0.0198	+	—
— harvested in Germany			0.0908	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0047
— harvested in Denmark			—	0.0198
— harvested in Ireland			—	0.1219
— harvested in the United Kingdom			—	0.1668
— harvested in Italy			—	0.0144
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1115	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0202	—
— harvested in France			0.0142	—
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1053
— harvested in the United Kingdom			—	0.1510
— harvested in Italy			0.0043	—
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	+ 0.0140	— 0.0140	+	—
— harvested in Germany			0.0959	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0047	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			—	0.0140
— harvested in Ireland			—	0.1178
— harvested in the United Kingdom			—	0.1629
— harvested in Italy			—	0.0098

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ^(*)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.1779	+ 0.1779	+	—
— harvested in Germany			0.3092	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2002	—
— harvested in France			0.1946	—
— harvested in Denmark			0.1779	—
— harvested in Ireland			0.0539	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1829	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.1177	+ 0.1177	+	—
— harvested in Germany			0.2423	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1389	—
— harvested in France			0.1335	—
— harvested in Denmark			0.1177	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0511
— harvested in Italy			0.1224	—
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	+ 0.0043	— 0.0043	+	—
— harvested in Germany			0.1068	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0146	—
— harvested in France			0.0099	—
— harvested in Denmark			—	0.0043
— harvested in Ireland			—	0.1091
— harvested in the United Kingdom			—	0.1546
— harvested in Italy			—	—

(*) For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

REGULATION (EEC) No 1900/75 OF THE COMMISSION
of 24 July 1975

fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (6) thereof;

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 487/75 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1636/75 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 487/75
to the quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be fixed as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 13 of Regulation
(EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within:

- subheading 02.01 A II a) 2 aa)
- subheading 02.01 A II a) 2 bb) and cc)
- subheading 02.01 A II a) 2 dd) and 22 bbb)

products must correspond to the definitions contained
in Regulation (EEC) No 2260/73 ⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 4 August
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1975, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.

ANNEX

Levies applicable from 4 August 1975 to imports from third countries (1)

CCT heading No	Description of goods	Levy in u.a./100 kg net weight
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	II. Of bovine animals :	
	a) Of domestic bovine animals :	
	2. Frozen :	
	aa) Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	87.299
	bb) Forequarters	69.839 (a)
	cc) Hindquarters	109.124
	dd) Other :	
	11. Unboned (bone-in)	130.949
	22. Boned or boneless :	
	aaa) Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block ; 'compensated' quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other, the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece	109.124 (a)
	bbb) Crop, chuck and blade and brisket cuts (b)	109.124 (a)
	ccc) Other	150.154 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Subject to the provisions of Regulation (EEC) No 1063/74 (OJ No L 119, 1.5.1974, p. 70) where these products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with these provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

REGULATION (EEC) No 1901/75 OF THE COMMISSION

of 24 July 1975

fixing the additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 121/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in pigmeat, as last amended by Regulation (EEC) No 1861/74⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof;

Whereas, if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC⁽³⁾ of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries, as last amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1(1) of Regulation 121/67/EEC indicates that additional amounts shown in the Annex specified according to product and country of origin should be fixed at the level there indicated;

Whereas in Council Regulation No 137/67/EEC⁽⁵⁾ of 13 June 1967, as last amended by Regulation (EEC) No 3158/73⁽⁶⁾, the general rules for fixation of addi-

tional amounts for those products are laid down, for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC provides certain detailed rules, especially as concerns the constation of the free-at-frontier offers for those products; whereas according to the information given to the Commission the offers from third countries at which constation, as well as the prices indicated in tariff papers as also all other indications of the prices constated in third countries, was taken into account, in such a way that the additional amounts for these products should be fixed at the level indicated in the Annex;

Whereas, according to Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and Regulation (EEC) Nos 564/64⁽⁸⁾, 998/68⁽⁹⁾, 2260/69⁽¹⁰⁾, and 1570/71⁽¹¹⁾, the levy for certain products mentioned in the Regulations with origin in the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania, and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation No 121/67/EEC are fixed as shown in the Annex concerning the products mentioned in Article 1(1) of that Regulation and mentioned in that Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2283/67.

(2) OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 3.

(3) OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

(4) OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

(5) OJ No L 122, 22. 6. 1967, p. 2395/67.

(6) OJ No L 322, 23. 11. 1973, p. 1.

(7) OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

(8) OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

(9) OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

(10) OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

(11) OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Additional amounts for specified products in Article 1 (1) of Regulation No 121/67/EEC ⁽¹⁾

CCT heading No	Description of goods	Supplementary amount u.a./100 kg	Description of imports
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : a) Sows having farrowed at least once, of a weight of not less than 160 kg b) Other	15.00 5.00 15.00 5.00	Origin : German Democratic Republic ⁽²⁾ All other imports ⁽³⁾ Origin : German Democratic Republic ⁽²⁾ All other imports ⁽⁴⁾
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half-carcases with or without heads, feet or flare fat 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) 3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) 5. Bellies (streaky) and cuts of bellies 6. Other : aa) Boned or boneless and frozen bb) Other	17.00 5.00 20.00 15.00 10.00 10.00 10.00	Origin : German Democratic Republic ⁽²⁾ All other imports ⁽⁵⁾ Origin : Romania, Yugoslavia Origin : Romania, Yugoslavia, Sweden All imports Origin : German Democratic Republic ⁽²⁾ , Romania Origin : German Democratic Republic ⁽²⁾ , Romania
02.05	Pig fat free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked : A. Back-fat : I. Fresh, chilled, frozen, salted or in brine II. Dried or smoked B. Pig fat, other than that falling within subheading A	5.00 5.00 5.00	All imports All imports All imports

CCT heading No	Description of goods	Supplementary amount u.a./100 kg	Description of imports
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	B. Meat and edible meat offals of domestic swine :		
	I. Meat :		
	a) Salted or in brine :		
	1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat	17.00	Origin : German Democratic Republic (2)
		5.00	All other imports
16.02	Other prepared or preserved meat of meat offal :		
	B. Other :		
	III. Other :		
	a) Containing meat or offals of domestic swine and containing by weight :		
	1. 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats or any kind of origin :		
	aa) Hams, fillets and loins, pieces thereof	40.00	Origin : Poland, Yugosla- via
	bb) Shoulders and pieces thereof	40.00	Origin : Poland, Yugosla- via
	cc) Other	20.00	Origin : Poland, Romania

(¹) The specification of the products results from Annex II to Regulation No 137/67/EEC.

(²) With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

(²) With the exception of products originating in and coming from Romania.

(4) With the exception of products originating in and coming from Austria, Bulgaria, Poland and Romania.

(⁵) With the exception of products originating in and coming from Austria, Bulgaria, Hungary, Poland and Romania.

REGULATION (EEC) No 1902/75 OF THE COMMISSION

of 24 July 1975

fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 August 1975

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 121/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in pigmeat, as last amended by Regulation (EEC) No 1861/74⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 15 (5) thereof;

Whereas Article 15 of Regulation No 121/67/EEC provides that the difference between prices on the world market and prices within the Community for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation No 177/67/EEC of 27 June 1967⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2686/72⁽⁴⁾, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas, for products falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within this heading and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas, if existing export outlets for products falling within subheading 02.06 B I b) 3 aa), 5 aa) and 6 aa) are to be available in the future, the refund should be comparable with that fixed for dried or smoked products;

Whereas, for certain typical Italian products, falling within CCT heading No 02.06 B I b) 3 bb), maintaining participation by the Community in international commerce requires a refund of an amount to be

established on taking into account conditions of access to the world market;

Whereas, for products falling within subheading 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheading 02.06 B I b) 3, 4 and 5;

Whereas, for products falling within subheading 15.01 A II, provision should be made for an amount which will cover the difference between the most favourable import prices in traditional importing third countries and export prices in exporting Member States;

Whereas, because of conditions of competition in certain third countries, which are traditionally major importers of products falling within subheading ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 1 aa), bb) and cc), 2 and 3, set out in the Annex to this Regulation, the refund for these products should be fixed taking this situation into account;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation No 121/67/EEC is granted, and the amount of that refund, are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2283/67.

⁽²⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2614/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg) Refund net weight
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat (a) 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) (a) 3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) (a) 4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) (a)	9.00 14.00 11.00 15.00
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : B. Meat and edible meat offals of domestic swine : I. Meat : b) Dried or smoked : 2. Bacon sides, spencers, $\frac{3}{4}$ sides or middles : cc) $\frac{3}{4}$ sides or middles 3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma' 'Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other 4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 6. Bellies (streaky) and cuts of bellies : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other - ex 7. Other : Hams, loins and shoulders (boned or boneless) ; pieces thereof : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other	6.00 8.00 18.00 11.00 5.00 8.00 4.00 5.00 8.00 18.00 11.00

		(u.a./100 kg)
CCT heading No	Description of goods	Refund
		net weight
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted :	
	A. Lard and other pig fat :	
	II. Other	1.20
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages	12.00
	B. Other (c) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d)	24.00
	II. Other	16.00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	10.00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offals of domestic swine and containing by weight :	
	1. 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	aa) Hams, fillets and loins ; pieces thereof	24.00
	bb) Shoulder and pieces thereof	20.00
	cc) Other	12.00
	2. 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	10.00
	3. Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	5.00

- (a) For victualling sea-going vessels or aircraft serving on international routes, including intra-Community routes, or supplies to armed forces stationed in the territory of a Member State but not coming under its flag provided the said supplies are such as must be treated as exports from the Community.
- (b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.
- (c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of the weight of this liquid.
- (d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

REGULATION (EEC) No 1903/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****amending Regulation (EEC) No 540/75 laying down additional measures to be taken in agriculture following the fixing, with effect from 3 March 1975, of new representative rates for the currencies of certain Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 475/75⁽¹⁾ of 27 February 1975 on the exchange rates to be applied in agriculture, and in particular Article 4 thereof;

Whereas that Regulation introduced for certain Member States representative rates to be used where the transactions to be carried out in pursuance of instruments relating to the common agricultural policy or specific rules laid down under Article 235 of the Treaty require the national currencies to be expressed in another currency or in units of account;

Whereas in Regulation (EEC) No 540/75⁽²⁾ the Commission laid down the additional measures to be taken in agriculture following the fixing, with effect from 3 March 1975, of new representative rates for the currencies of certain Member States;

Whereas, in order to maintain a more precise relationship between the amounts per hectare and the amounts per farm referred to in Article 10 of Directive No 72/159/EEC⁽³⁾ and in Article 1 of Directive No 73/131/EEC⁽⁴⁾ and set out in Annex II to Regulation (EEC) No 540/75 referred to above, the amounts per farm should be set at a round figure;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts:

- 4 602 u.a./farm
- 3 068 u.a./farm
- 1 534 u.a./farm

as indicated in section A of Annex II to Regulation (EEC) No 540/75 in respect of the amounts referred to in Article 10 of the Council Directive of 17 April 1972 on the modernization of farms and in Article 1 of the Council Directive of 15 May 1973 are replaced by the following amounts:

- 4 600 u.a./farm
- 3 100 u.a./farm
- 1 550 u.a./farm.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 9. 6. 1973, p. 24.

REGULATION (EEC) No 1904/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof ;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 1656/75 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1888/75 ⁽⁷⁾ ;

Whereas the application of the rules referred to in Regulation (EEC) No 1656/75 requires that the amounts at present in force should be amended as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts shown in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1656/75 are amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.
⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.
⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 13.
⁽⁷⁾ OJ No L 191, 24. 7. 1975, p. 31.

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./100 %)

N° de tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.02 ¹⁾ A I a) (1)	1,213	1-848	3-800

(1) Pour la distinction entre les produits des nos 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des nos 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.

(1) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

(1) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

(1) Voor het onderscheid tussen de producten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de producten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(1) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding : 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

-
- (¹) Med henblik på sontringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har
- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
 - et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.
- Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.
-

REGULATION (EEC) No 1905/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****amending Commission Regulation (EEC) No 1889/75 altering the import levies
on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
14 (4) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC ⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 476/75 ⁽⁴⁾, and in particular Article
12 (4) thereof ;

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1638/75 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1889/75 ⁽⁶⁾ ;

Whereas a check has revealed an error in the Annex
to that Regulation ; whereas the Regulation in ques-
tion must therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In the Annex to amended Regulation (EEC) No
1638/75 the amount '0.400' appearing against
subheading 11.02 E I a) 4 in the column ACP or OCT
is replaced by the amount '0.420'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 34.

⁽⁶⁾ OJ No L 191, 24. 7. 1975, p. 35.

REGULATION (EEC) No 1906/75 OF THE COMMISSION**of 24 July 1975****fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular the first
sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2)
thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary
Committee;

Whereas Article 16 of Regulation No 120/67/EEC
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 139/
67/EEC⁽³⁾ of 21 June 1967 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds, as last amended by
Regulation (EEC) No 87/75⁽⁴⁾, provides that when
refunds are being fixed account must be taken of the
existing situation and the future trend with regard to
prices and availabilities of cereals on the Community
market on the one hand and prices for cereals and
cereal products on the world market on the other;
whereas the same article provides that it is also impor-
tant to ensure equilibrium and the natural develop-
ment of prices and trade on cereal markets and,
furthermore, to take into account the economic aspect
of the proposed exports and the need to avoid distur-
bances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation No 139/67/EEC
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation No 139/67/EEC; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁶⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a
month; whereas it may be altered in the intervening
period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined
above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds, should be fixed as
shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b)
and (c) of Regulation No 120/67/EEC, exported in the
natural state, are hereby fixed as shown in the Annex
to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July
1975.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2453/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1975 fixing the refunds applicable to cereals
and wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of products	Refund
10.01 A	Common wheat ⁽¹⁾ and meslin for exports to : — Austria, Switzerland and Liechtenstein — Zone V — other third countries	15.00 20.00 5.00
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye ⁽¹⁾	12.00
10.03	Barley for exports to : — Austria, Switzerland and Liechtenstein — other third countries	15.00 5.00
10.04	Oats	10.00
10.05 B	Maize (other than hybrid maize for sowing) for exports to : — Switzerland — the Iberian Peninsula — other third countries	10.00 10.00 0
10.07 C	Grain sorghum	10.00
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 51.0 — of an ash content of 52.1 to 60.0 — of an ash content of 60.1 to 90.0 — of an ash content of 90.1 to 110.0 — of an ash content of 110.1 to 165.0 — of an ash content of 165.1 to 190.0	30.00 28.00 26.00 20.00 20.00 20.00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 70.0 — of an ash content of 70.1 to 115.0 — of an ash content of 115.1 to 160.0 — of an ash content of 160.1 to 200.0	20.00 20.00 20.00 20.00
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 95.0 — of an ash content of 95.1 to 130.0 — of an ash content of 130.1 to 150.0	— — —
11.02 A I b	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 52.0	30.00

⁽¹⁾ The refund is granted solely in respect of common wheat and rye which has not been denatured pursuant to Article 7 (3) and
⁽⁵⁾ Regulation No 120/67/EEC.

The amount by which the refund may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 587/67/EEC is 2 u.a./metric ton.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6.5.1972).

**Regulation of the Supply Agency of the European Atomic Energy Community
amending the rules of the Supply Agency of 5 May 1960 determining the
manner in which demand is to be balanced against the supply of ores, source
materials and special fissile materials**

THE SUPPLY AGENCY,

- Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 60 (6) thereof;
- Having regard to the Opinions of the Advisory Committee to the Agency of 17 January 1974 and 30 April 1974 and the consultation of that Committee on 3 December 1974, 21 January 1975 and 29 April 1975;
- Whereas, in order to carry out its duties in accordance with the principles set out in the Treaty and in particular Article 52 thereof, the Agency must, at any given time, have a complete knowledge of the situation on the market for ores, source materials and special fissile materials;
- Having regard to the present situation on the market for ores and source materials and the uncertain outlook for the short and medium term;
- Whereas under these circumstances it appears to be appropriate that the direct contacts between the users and the producers of ores and source materials, which have been established, be maintained,
- Whereas it appears to be necessary to complete and amend the provisions of the rules of the Supply Agency of 5 May 1960 ⁽¹⁾ in relation to the development of this market,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A new Article 5 *bis* is inserted in the rules of the Supply Agency of 5 May 1960 as follows:

As far as ores and source materials are concerned,

- (a) users shall be authorized to invite tenders directly from the producers of their choice and to negotiate the supply contract freely with the latter;
- (b) users shall communicate to the Agency information obtained by them from the producers in respect of:
 - (i) the number of tenders received,
 - (ii) the quantities offered,
 - (iii) the range of tendering prices;
- (c) the supply contract shall include at least the following information:

- 1. designation of the contracting parties,
- 2. quantities of materials to be supplied,
- 3. annual calendar of delivery dates,
- 4. nature of the materials to be supplied,
- 5. country of origin of the materials to be supplied. If the supplier is unable to provide this information at the time of entering into the contract, he shall give the user and the Agency an undertaking that he will subsequently inform them in writing of the country of origin of each part delivery,
- 6. price and terms of payment,
- 7. duration of the contracts;
- (d) the contract shall, for the purposes of its conclusion, be submitted to the Agency for signature within 10 working days;
- (e) if the supply contract does not contain any stipulation concerning the use to which the materials are to be put, the user shall at the same time supply the Agency with a written statement to that effect;
- (f) the Agency shall act, either by concluding or refusing to conclude the contract, within 10 working days from the date of receipt thereof;
- (g) a refusal to conclude the contract shall be notified to the parties concerned in a reasoned decision. This decision may be referred to the Commission in accordance with the provisions of Article VIII (3) of the Statutes of the Euratom Supply Agency ⁽²⁾;
- (h) in the event of cancellation of the supply contract, the Agency shall be notified thereof;
- (i) any amendment to the supply contract shall require the signature of the Agency, in accordance with the procedure for the original contract.

Article 2

Article 7 of the rules of the Supply Agency is amended as follows:

Independently of the procedures laid down in Articles 5, 5 *bis* and 6 of this Regulation, users may at any time make applications to, or place orders with, the

⁽¹⁾ OJ No 32, 11. 5. 1960, p. 777/60.

⁽²⁾ OJ No 27, 6. 12. 1958, p. 537/58.

Agency. Such orders shall be met on the best terms in relation to supplies available on the market.

Done at Brussels, 15 July 1975.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

*For the Euratom
Supply Agency*

The Director-General

F. OBOUSSIER

CORRIGENDA /

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials

(Official Journal of the European Communities No L 184 of 15 July 1975)

Page 3, Article 10 is replaced by the following:

'Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 August 1975. However, the provisions of Article 1 to 6 shall apply from 1 January 1976.'
